

48940-2026 - Gara

Germania – Attrezzature per radiodiffusione, televisione, comunicazione, telecomunicazione e affini – Telekommunikationsanlage RFZ Bad Füssing-Passau

OJ S 15/2026 22/01/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Forniture

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Deutsche Rentenversicherung Bayern Süd, Abteilung Verwaltung und IT

E-mail: vergabestelle@drv-bayernsued.de

Forma giuridica del committente: Organismo di diritto pubblico controllato da un'autorità regionale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Protezione sociale

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Telekommunikationsanlage RFZ Bad Füssing-Passau

Descrizione: Telekommunikationsanlage RFZ Bad Füssing-Passau

Identificativo della procedura: c8f1d843-7131-4600-9929-b47268ed970b

Identificativo interno: L_D-2025-0060

Tipo di procedura: Ristretta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 32000000 Attrezzature per radiodiffusione, televisione, comunicazione, telecomunicazione e affini

Classificazione aggiuntiva (cpv): 50000000 Servizi di riparazione e manutenzione, 48000000 Pacchetti software e sistemi di informazione

2.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Waldstraße 12

Località: Bad Füssing

Codice postale: 94072

Suddivisione del paese (NUTS): Passau, Landkreis (DE228)

Paese: Germania

Informazioni supplementari: Rehafachzentrum Bad Füssing - Passau

2.1.4. Informazioni generali

Informazioni supplementari: VERTRAULICHKEITSERKLÄRUNG (Sicherheitsrelevant Maßnahme): Da es sich um eine sicherheitsrelevante Maßnahme handelt, werden nicht alle Unterlagen bereits in der Teilnahmephase versendet. Dafür muss im Vorfeld die vollständig ausgefüllte und unterschriebene Vertraulichkeitserklärung als auch der Teilnahmeantrag zur Eignung bei der DRV Bayern Süd eingehen. Die sicherheitsrelevanten Unterlagen werden dann in der Angebotsphase den zugelassenen Bewerbern zur Verfügung gestellt.

ORTSBESICHTIGUNG Dem Bieter wird vor Angebotsabgabe dringend empfohlen, die Klinik

Standorte Bad Füssing und Passau zu besichtigen. Die Anmeldung erfolgt mit dem Teilnahmeantrag. Termine für die Besichtigung sind vorauss. in der KW 11/12 werden dann in der Angebotsphase zugewiesen.

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso, Documento di gara

Situazione analoga al fallimento ai sensi della normativa nazionale: Es gelten die zwingenden bzw. fakultativen Ausschlussgründe nach §§123 bis 126 GWB. Das Nichtvorliegen ist in der Regel durch Eigenerklärungen zu belegen.

Corruzione: Es gelten die zwingenden bzw. fakultativen Ausschlussgründe nach §§123 bis 126 GWB. Das Nichtvorliegen ist in der Regel durch Eigenerklärungen zu belegen.

Partecipazione a un'organizzazione criminale: Es gelten die zwingenden bzw. fakultativen Ausschlussgründe nach §§123 bis 126 GWB. Das Nichtvorliegen ist in der Regel durch Eigenerklärungen zu belegen.

Accordi con altri operatori economici intesi a falsare la concorrenza: Es gelten die zwingenden bzw. fakultativen Ausschlussgründe nach §§123 bis 126 GWB. Das Nichtvorliegen ist in der Regel durch Eigenerklärungen zu belegen.

Violazione di obblighi in materia di diritto ambientale: Es gelten die zwingenden bzw. fakultativen Ausschlussgründe nach §§123 bis 126 GWB. Das Nichtvorliegen ist in der Regel durch Eigenerklärungen zu belegen.

Riciclaggio di proventi di attività criminose o finanziamento del terrorismo: Es gelten die zwingenden bzw. fakultativen Ausschlussgründe nach §§123 bis 126 GWB. Das Nichtvorliegen ist in der Regel durch Eigenerklärungen zu belegen.

Frode: Es gelten die zwingenden bzw. fakultativen Ausschlussgründe nach §§123 bis 126 GWB. Das Nichtvorliegen ist in der Regel durch Eigenerklärungen zu belegen.

Lavoro minorile e altre forme di tratta di esseri umani: Es gelten die zwingenden bzw. fakultativen Ausschlussgründe nach §§123 bis 126 GWB. Das Nichtvorliegen ist in der Regel durch Eigenerklärungen zu belegen.

Insolvenza: Es gelten die zwingenden bzw. fakultativen Ausschlussgründe nach §§123 bis 126 GWB. Das Nichtvorliegen ist in der Regel durch Eigenerklärungen zu belegen.

Violazione degli obblighi in materia di diritto del lavoro: Es gelten die zwingenden bzw. fakultativen Ausschlussgründe nach §§123 bis 126 GWB. Das Nichtvorliegen ist in der Regel durch Eigenerklärungen zu belegen.

Amministrazione controllata: Es gelten die zwingenden bzw. fakultativen Ausschlussgründe nach §§123 bis 126 GWB. Das Nichtvorliegen ist in der Regel durch Eigenerklärungen zu belegen.

False dichiarazioni, omessa informazione, incapacità di fornire i documenti richiesti o acquisizione di informazioni confidenziali in merito alla procedura in questione: Es gelten die zwingenden bzw. fakultativen Ausschlussgründe nach §§123 bis 126 GWB. Das Nichtvorliegen ist in der Regel durch Eigenerklärungen zu belegen.

Conflitto di interessi legato alla partecipazione alla procedura di appalto: Es gelten die zwingenden bzw. fakultativen Ausschlussgründe nach §§123 bis 126 GWB. Das Nichtvorliegen ist in der Regel durch Eigenerklärungen zu belegen.

Partecipazione diretta o indiretta alla preparazione della procedura di appalto: Es gelten die zwingenden bzw. fakultativen Ausschlussgründe nach §§123 bis 126 GWB. Das Nichtvorliegen ist in der Regel durch Eigenerklärungen zu belegen.

Grave illecito professionale: Es gelten die zwingenden bzw. fakultativen Ausschlussgründe nach §§123 bis 126 GWB. Das Nichtvorliegen ist in der Regel durch Eigenerklärungen zu belegen.

Cessazione anticipata, risarcimento danni o altre sanzioni comparabili: Es gelten die zwingenden bzw. fakultativen Ausschlussgründe nach §§123 bis 126 GWB. Das Nichtvorliegen ist in der Regel durch Eigenerklärungen zu belegen.

Violazione degli obblighi in materia di diritto sociale: Es gelten die zwingenden bzw. fakultativen Ausschlussgründe nach §§123 bis 126 GWB. Das Nichtvorliegen ist in der Regel durch Eigenerklärungen zu belegen.

Violazione dell'obbligo di pagamento dei contributi previdenziali: Es gelten die zwingenden bzw. fakultativen Ausschlussgründe nach §§123 bis 126 GWB. Das Nichtvorliegen ist in der Regel durch Eigenerklärungen zu belegen.

Cessazione di attività: Es gelten die zwingenden bzw. fakultativen Ausschlussgründe nach §§123 bis 126 GWB. Das Nichtvorliegen ist in der Regel durch Eigenerklärungen zu belegen.

Violazione dell'obbligo di pagamento delle imposte: Es gelten die zwingenden bzw. fakultativen Ausschlussgründe nach §§123 bis 126 GWB. Das Nichtvorliegen ist in der Regel durch Eigenerklärungen zu belegen.

Reati terroristici o reati connessi alle attività terroristiche: Es gelten die zwingenden bzw. fakultativen Ausschlussgründe nach §§123 bis 126 GWB. Das Nichtvorliegen ist in der Regel durch Eigenerklärungen zu belegen.

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0000

Titolo: Telekommunikationsanlage RFZ Bad Füssing-Passau

Descrizione: Gegenstand des Vertrages ist die Lieferung einer Telekommunikationsanlage (TK-Anlage) für die beiden Standorte des Rehafachzentrums Bad Füssing-Passau, einschließlich der Herbeiführung der Betriebsbereitschaft durch den Auftragnehmer, sowie der Systemservice. Zur Erstellung dieses Systems und somit zum Projektziel gehört u.a. die vollständige Lieferung der Hard- und Software, die Installation der Komponenten sowie Inbetriebnahme und der spätere Systemservice. Im Rahmen der Erneuerung der TK-Anlagen in Bad Füssing und Passau stehen auch die Erneuerung der DECT-Anlagen an. Die Anschlusstechnik der existierenden DECT-Basisstationen hat sich weiterentwickelt in SIP DECT. Die DRV hat sich aus dem Grund der Zukunftsfähigkeit und einer mittel- bis langfristigen Nachhaltigkeitsstrategie entschlossen SIP-DECT-Lösung einzuführen und von einer traditionellen Lösung abzusehen. Die Klinikstandorte bestehen jeweils aus mehreren Gebäudeteilen, welche aus den beiliegenden Lageplänen zu entnehmen sind. Für beide Klinikstandorte ist eine TK-Anlage zu installieren. Es müssen an beiden Standorten grundsätzlich die gleichen Lösungskomponenten (Hard- und Software) sowie Endgeräte zum Einsatz kommen. Der Einbau der TK-Anlage erfolgt im laufenden Klinikbetrieb. Ziel beim Einbau der TK-Anlage ist u.a. die geringstmögliche Beeinträchtigung des Klinikbetriebs. Die Bereitstellung des Server-Betriebs kann auf Appliance und/oder in virtueller Umgebung realisiert werden. Die Laufzeit des Systemservices beträgt 48 Monate, mit der Option zur Verlängerung um ein weiteres Jahr. Der Systemservice beginnt mit dem Tag nach der Abnahme des Gesamtsystems. Da es sich um eine sicherheitsrelevante Maßnahme handelt, muss im Vorfeld die vollständig ausgefüllte und unterschriebene Vertraulichkeitserklärung bei der DRV Bayern Süd eingehen, die dem Teilnahmeunterlagen beiliegt.

Identificativo interno: LOT-0000

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 32000000 Attrezzature per radiodiffusione, televisione, comunicazione, telecomunicazione e affini

Classificazione aggiuntiva (cpv): 50000000 Servizi di riparazione e manutenzione, 48000000 Pacchetti software e sistemi di informazione

Opzioni:

Descrizione delle opzioni: Der EVB-IT Systemliefervertrag beginnt mit Zuschlagserteilung (geplant vorauss. in KW22). Die Fertigstellung der Systemlieferung ergibt sich aus dem Termin- und Leistungsplan (sh. Anlage "EVB-IT Systemliefervertrag", Nr. 9 für den Standort Bad Füssing 10/26 und für den Standort Passau 12/26). Der Systemservice beginnt mit dem Tag nach der Abnahme für die Dauer von mindestens 48 Monaten und mit der Option zur Verlängerung um ein weiteres Jahr. Der Vertrag endet automatisch nach der maximalen Vertragslaufzeit von 60 Monaten, ohne dass es einer zusätzlichen Kündigung bedarf. (sh. Anlage "EVB-IT Systemliefervertrag", Nr. 7.2).

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Waldstraße 12

Località: Bad Füssing

Codice postale: 94072

Suddivisione del paese (NUTS): Passau, Landkreis (DE228)

Paese: Germania

Informazioni supplementari: Rehafachzentrum Bad Füssing - Passau

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: RFZ Bad Füssing-Passau, Kohlbruck 5

Località: Passau

Codice postale: 94036

Suddivisione del paese (NUTS): Passau, Landkreis (DE228)

Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Durata: 60 Mesi

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 1

Altre informazioni sul rinnovo: gem. Anlage "EVB IT-Systemlieferungsvertrag" Ziffer 7.2

5.1.6. Informazioni generali

Si tratta di un appalto rinnovabile

Descrizione: Der Systemservice wird dem Markt nach Ablauf der Vertragslaufzeit wieder zur Ausschreibung zugeführt.

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione non necessaria

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): no

Informazioni su avvisi precedenti:

Identificativo dell'avviso precedente: 590349-2025

Informazioni supplementari: k.A.

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso, Documento di gara

Criterio: Misure per garantire la qualità

Descrizione del criterio di selezione: Der Bewerber verfügt über den höchst zu vergebenden Partnerstatus bei folgenden Systemkomponenten (TK-System, SIP DECT-System, Alarmserver, Netzwerkkomponenten, sh. Teilnahmeantrag)

I criteri saranno utilizzati per selezionare i candidati da invitare alla seconda fase della procedura

Criterio: Referenze su forniture specifiche

Descrizione del criterio di selezione: Benennung einer mit der zu vergebenden Leistung vergleichbare Referenz (Definition der vergleichbaren Referenz sh. Teilnahmeantrag).

I criteri saranno utilizzati per selezionare i candidati da invitare alla seconda fase della procedura

Criterio: Certificati rilasciati da organi indipendenti riguardanti standard di assicurazione della qualità

Descrizione del criterio di selezione: DIN EN ISO 9001 und DIN EN ISO 27001 oder gleichwertig (sh. Teilnahmeantrag)

I criteri saranno utilizzati per selezionare i candidati da invitare alla seconda fase della procedura

Criterio: Assicurazione professionale di indennizzo del rischio

Descrizione del criterio di selezione: Regelungen zur Haftpflichtversicherung sh. EVB-IT Systemlieferungs-AGB Ziffer 17.1

Criterio: Fatturato annuo specifico

Descrizione del criterio di selezione: Umsatzzahlen im Geschäftsbereich Telekommunikation der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre (sh. Teilnahmeantrag)

I criteri saranno utilizzati per selezionare i candidati da invitare alla seconda fase della procedura

Criterio: Iscrizione in un registro professionale pertinente

Descrizione del criterio di selezione: sh. Teilnahmeantrag im Bereich Eigenerklärung zur Eignung

I criteri saranno utilizzati per selezionare i candidati da invitare alla seconda fase della procedura

Criterio: Iscrizione in un registro di commercio

Descrizione del criterio di selezione: sh. Teilnahmeantrag im Bereich Eigenerklärung zur Eignung

I criteri saranno utilizzati per selezionare i candidati da invitare alla seconda fase della procedura

Informazioni sulla seconda fase di una procedura in due fasi:

Numero minimo di candidati da invitare alla seconda fase della procedura: 5

La procedura si svolge in diverse fasi. In ogni fase possono essere eliminati alcuni partecipanti

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: UfAB Wertungsschema

Descrizione: Grundlage ist der Kriterienkatalog im UfAB-2018-Wertungsschema des AI Vergabemanager (sh. Dokument "Kriterienkatalog")

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 50

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Preis

Descrizione: Wertungskriterium Preis (P) ist der im Leistungsverzeichnisses im AI Vergabemanager ermittelte Gesamtpreis maßgebend. (sh. auch Erläuterungen in "Bewerbungsbedingungen-Verfahrensablauf" Ziffer 4.2

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 50

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Indirizzo dei documenti di gara: https://www.deutsche-rentenversicherung-bund.de/einkaufskoordination/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-19b30db5af3-247e9821b0d6dde0

Canale di comunicazione ad hoc:

URL: https://www.deutsche-rentenversicherung-bund.de/einkaufskoordination/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-19b30db5af3-247e9821b0d6dde0

5.1.12. Condizioni di appalto

Condizioni della procedura:

Data stimata dell'invio degli inviti a presentare le offerte: 06/03/2026

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Consentita

Indirizzo per la presentazione: <https://www.deutsche-rentenversicherung-bund.de/einkaufskoordination/NetServer/>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Consentita

Termine per il ricevimento delle domande di partecipazione: 20/02/2026 09:00:00 (UTC+01:00) ora dell'Europa centrale, ora legale dell'Europa occidentale

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Nur elektronische, mit dem AI Bietercockpit auf der Vergabepattform der Deutschen Rentenversicherung Bund, eingereichte Teilnahmeanträge und Angebote werden gewertet. Das Leistungsverzeichnis ist elektronisch auszufüllen.

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: k.A.

Fatturazione elettronica: Consentita
Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì
Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer Südbayern - Regierung von Oberbayern

Informazioni sui termini per il riesame: (1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. (2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht. (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2 GWB. § 134 Absatz 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Deutsche Rentenversicherung Bayern Süd, Abteilung Verwaltung und IT

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Deutsche Rentenversicherung Bayern Süd, Abteilung Verwaltung und IT

8. Organizzazioni

8.1. ORG-7001

Nome ufficiale: Deutsche Rentenversicherung Bayern Süd, Abteilung Verwaltung und IT

Numero di registrazione: DE128 969 128

Indirizzo postale: Am Alten Viehmarkt 2

Località: Landshut

Codice postale: 84028

Suddivisione del paese (NUTS): Landshut, Kreisfreie Stadt (DE221)

Paese: Germania

Referente: Team Vergabe-Entwicklung-Service

E-mail: vergabestelle@drv-bayernsued.de

Telefono: +49 87181-3562

Fax: +49 87181-112315

Indirizzo internet: www.driv-bayernsued.de

Profilo del committente: <https://www.deutsche-rentenversicherung-bund.de/einkaufskoordination/NetServer/>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

8.1. ORG-7004

Nome ufficiale: Vergabekammer Südbayern - Regierung von Oberbayern

Numero di registrazione: DE811335517

Indirizzo postale: Maximilianstraße 39

Località: München

Codice postale: 80538

Suddivisione del paese (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)

Paese: Germania

E-mail: vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de

Telefono: +49 892176-2411

Fax: +49 892176-2847

Indirizzo internet: https://www.regierung.oberbayern.bayern.de/ueber_uns/zentralezustaendigkeiten/vergabekammer-suedbayern/index.html

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-7005

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83

Località: Bonn

Codice postale: 53119

Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Paese: Germania

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefono: +49228996100

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: f565071d-bc3d-43c6-83b1-1c76016695e4 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 21/01/2026 08:33:55 (UTC+01:00) ora dell'Europa centrale, ora legale dell'Europa occidentale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 48940-2026

Numero dell'edizione della GU S: 15/2026

Data di pubblicazione: 22/01/2026